



社協だより

地域の困りごとを解決する学生パワー!!!



過疎高齢化の影響で、長年、水源地の土砂を撤去出来ていなかった『君ヶ畑町』。水源地から町内へ流れる水は、普段から防火用水や生活用水として使われています。土砂が堆積することによって、水源地の取水口が詰まり、水が流れなくなる恐れがありました。

このような地域の現状に対して『立命館大学ボランティアサークル ボラっちえ』が「学生の力で少しでも役に立ちたい!!!」とワークキャンプを実施しました。ボラっちえは、行政にも対応出来ない、住民でもなかなか手が付けられない地域の生活課題

解決のために活動しているグループです。今回、君ヶ畑町で住民のみなさんと共に大きな力を発揮されました。

あいにくの雨で作業が思うように進みませんでしたでしたが、住民とボラっちえのメンバーが共に汗を流し、大量の土砂が撤去されました。

作業後にはバーベキュー交流会も行われ、住民と若い学生とのふれあいを通してまちは活気づき、新たな“つながり”が生まれました。住民のみなさんからボラっちえのメンバーへ「また、君ヶ畑に来てや!!!」という声が上がっていました。



もくじ

- ◆赤い羽根共同募金運動がはじまります ②~③
- ◆「集めて使う」牛乳パックリサイクル ... ④
- ◆共同募金助成金ありがとうございました
- ◆民児協のまど ⑤
- ◆ボランティアほっとインタビュー ⑥
- ◆善意銀行だより
- ◆相談事業のご案内 ⑦
- ◆土井弁護士コラム
- ◆お知らせ掲示板 ⑧

社会福祉法人 東近江市社会福祉協議会

- 本所 総務課 地域福祉課 〒527-0016 滋賀県東近江市今崎町21番地1
TEL 0748-20-0555/FAX 0748-20-0535/IP 050-5801-1125
- 八日市支所 〒527-0016 滋賀県東近江市今崎町21番地1
TEL 0748-24-2940/FAX 0748-24-1313/IP 050-5802-2988
- 永源寺支所 〒527-0212 滋賀県東近江市永源寺高野町437番地
TEL 0748-27-2066/FAX 0748-27-2067/IP 050-5801-1154
- 五個荘支所 〒529-1422 滋賀県東近江市五個荘小幡町318番地
TEL 0748-48-4750/FAX 0748-48-5734/IP 050-5801-1168
- 愛東支所 〒527-0162 滋賀県東近江市妹町29番地
TEL 0749-46-2044/FAX 0749-46-8066/IP 050-5802-2990
- 湖東支所 本所 在宅福祉課 〒527-0113 滋賀県東近江市池庄町495番地
TEL 0749-45-2666/FAX 0749-45-8120/IP 050-5802-2974
- 能登川支所 〒521-1223 滋賀県東近江市猪子町124番地
TEL 0748-42-8703/FAX 0748-42-8711/IP 050-5802-2989
- 蒲生支所 〒529-1531 滋賀県東近江市市子川原町676番地
TEL 0748-55-4895/FAX 0748-55-4570/IP 050-5802-2528

運動がはじまります



今年もご協力よろしく申し上げます

共同募金の意義

共同募金運動は、戦後まもない1947年（昭和22年）に日本で生まれました。

共同募金は民間の募金であり、民間社会福祉事業に必要な資金を集めるため、地域の実情にそった柔軟な使われ方ができる特徴をもっています。

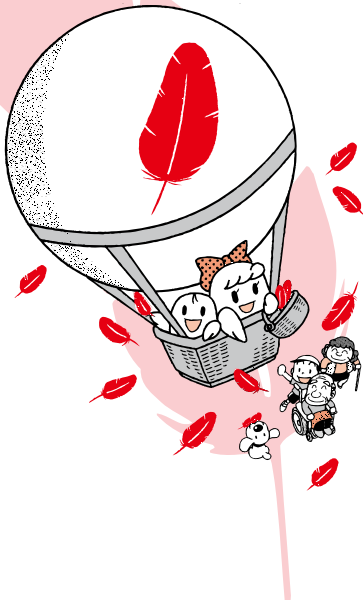
共同募金運動は、全国一斉に10月1日から12月31日まで展開され、寄付した方々の意志が地域で生きる寄付金です。

また、この共同募金は、集まってきたから使いみちを決める募金とは異なり、事前に使いみちや集める額（＝目標額）を定め、地域の福祉のための募金と助成に関する計画をたてる募金です。

そのため、目標額や助成結果を公表することが義務づけられています。

東近江市民のみなさまには毎年、この共同募金運動にご協力いただき誠にありがとうございます。

東近江市内でも、この経済不況の中、支援を必要とする市民が急増しています。誰もがともにたすけあい安心して暮らしていくために、今年も市民のみなさまの善意をお寄せくださいますようお願いとご協力をお願いします。



赤い羽根共同募金と歳末たすけあい募金のゆくえ

戸別募金 法人募金 職域募金 学校募金 街頭募金

東近江市共同募金委員会

赤い羽根募金

歳末たすけあい募金

市内でお寄せいただいた募金を、滋賀県共同募金会へ。

お寄せいただいた募金を、東近江市社協を通じて助成します。

滋賀県共同募金会

東近江市社協

広域助成金として県共同募金会より県内の福祉施設や各種団体等の活動支援や、安心安全なまちづくり活動支援事業等に助成されます。

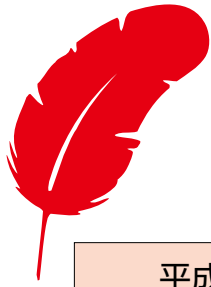
地域助成金として遊具の新設・補修事業や地区社協地域活動事業等、東近江市におけるさまざまな福祉活動へと活用させていただきます。

支援を必要とされる方が温かいお正月を迎えていただくための支援や、福祉団体等が行う年末年始の事業に助成します。

A 集められた募金は、どうなるの？
Q 社会福祉活動に役立てられます。

寄せられた募金は、すべて民間の社会福祉活動のために役立てられます。具体的には、市や各地区で福祉活動を推進している社会福祉協議会、自治会、福祉活動推進校、福祉団体、また、ボランティア活動資金として役立てられます。





赤い羽根共同募金

平成22年度の東近江市の目標額

24,000,000円

赤い羽根募金 **16,500,000円**

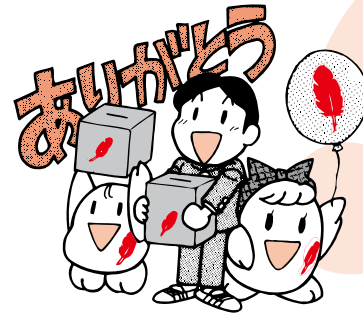
歳末たすけあい募金 **7,500,000円**

平成21年度 赤い羽根募金&歳末たすけあい募金助成結果報告

赤い羽根募金	自治会遊び場遊具新設・補修事業	782,000円
	地区社協地域活動事業	579,536円
	福祉団体助成事業	2,135,000円
	米寿写真贈呈事業	1,035,000円
	福祉活動推進校助成事業	1,187,210円
	ボランティア活動助成事業	1,546,201円
	地域福祉活動事業	1,463,414円
歳末たすけあい募金	広域配分金分担金	6,817,000円
	生活困窮者等激励金配布事業	4,856,000円
	福祉施設等歳末助成事業	1,151,100円
	地区社協歳末事業助成	443,900円
	その他の歳末事業	152,800円
	次年度地域福祉活動費	1,321,286円
	合計	23,470,447円

共同募金は、集まった寄付金を特定の助成先などに単純に助成するものではありません。募金を実施する前に、民間の施設や市町村の社会福祉協議会などから要望を受け付け、必要性、緊急性を調査し、助成計画をたて、福祉事業を推進するための必要額を目標額として掲げ、共同募金を展開しています。つまり、目標額≠滋賀県および東近江市の地域福祉活動を推進するために必要とする額とごまかすことになりません。

A 共同募金は、計画募金だからです。
Q 共同募金に目標額があるのはどうしてですか？



ちんぷんにも

災害支援

都道府県共同募金会では、災害発生時に災害救助法の適用状況等に応じて、被災者支援のための義援金募集を行っています。お寄せいただいた義援金は、被災者の方々へお見舞い金として配付します。

また、被災地において支援・救援活動を行う民間のNPO、ボランティアグループ、災害ボランティアセンターなどへの活動資金助成を行っています。

平成23年度「安心・安全なまちづくり活動支援事業」のご案内

滋賀県共同募金会では、防災や減災、防犯・治安をテーマとする住民主体の安心・安全なまちづくり活動を支援するため、平成23年度事業に対する助成金の申請を公募します。

【対象団体】 滋賀県内において、安心・安全なまちづくり活動に取り組む自治会や団体・NPO法人・ボランティアグループ

【対象経費】

- (1) 防災・減災活動を実施するために必要な機器を購入する経費（テント・倉庫・発電機等）
- (2) 研修会等の開催費用や防災マップを作成するための経費
- (3) 子どもや高齢者等の見守り活動に必要な資材購入費

【申請方法】 必要書類を東近江市社協本所または各支所に提出

【提出期間】 平成22年10月1日(金)~10月29日(金)

【問合せ先】 東近江市共同募金委員会

(事務局：東近江市社会福祉協議会 総務課)
電話：0748-20-0555

または滋賀県共同募金会

電話：077-522-4304

*募集要項・助成金申請書は、社協各支所にあります。またホームページからダウンロードできます。

<http://www.shiga-akaihane.org>



「集めて、使う」 牛乳パックリサイクル!

東近江市社会福祉協議会（社協）では、牛乳パックの回収と再生品の利用を行っています。牛乳パックは「NPO 法人碧いびわ湖」によって集められ、リサイクルされます。

社協では、牛乳パックの回収代金を善意銀行で受け、福祉事業に役立てています。

牛乳パック
洗って開いた



ティッシュペーパーや
トイレトペーパーと
して利用



「碧いびわ湖」が回収&配送



集められたパック



かえてきた再生品



メーカーで再生製造



牛乳パックは高級な紙

牛乳パックの原料は、北米や北欧産の針葉樹。繊維が長く、丈夫な高級パルプです。捨てずに大切に活かしましょう。



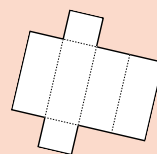
福祉と環境に貢献

牛乳パックのリサイクルには、多くの障がい者就労施設が参加しています。牛乳パックリサイクルは福祉と環境へ同時に貢献できます。



集めて、使って、 リサイクル

牛乳パックは、洗って開いて乾かして集めてください。



牛乳パックのリサイクルにご協力いただける方は、社協各支所までお持ちください。

「NPO 法人 碧いびわ湖」(旧滋賀県環境生活協同組合) 近江八幡市安土町下豊浦3 TEL 0748-46-4551

赤い羽根共同募金助成金 ありがとうございます

むつみ保育園では、平成 21 年度共同募金社会福祉関係施設支援事業助成金を受けて、園内の 11 台のエアコンの交換を行いました。

現在の園舎に改築してから今年で 12 年目に入り、エアコンの故障が目立ち始めていましたが、助成金を受けることができ、子どもたちも良い環境の中で過ごすことができます。子どもたちのために大切に使用させていただきます。

総事業費	4,494,000 円
内助成金	2,000,000 円
エアコン	11 台

園長 柳本 勝彦



● 社会福祉法人睦美会むつみ保育園 東近江市八日市野々宮町 3-10 ●

民児協のまど

<発行>

東近江市

民生委員児童委員協議会

事務局 東近江市社会福祉協議会

TEL 0748-20-0555

「主任児童委員部会」 大津市と交流研修会を実施

去る6月15日(火)東近江市主任児童委員部会では、大津市民生委員児童委員協議会児童問題研究会(主任児童委員部会)のみなさんとの交流研修会を実施しました。大津市浜大津にある「明日都浜大津」において、東近江市の委員16名と大津市の委員39名とが、双方の協議会や主任児童委員の活動の概要について情報交換をしました。グループでは、子育て支援活動(子育てサロン活動や赤ちゃん訪問)や児童健全育成(世代間交流や登下校の見守り)、個別支援活動(学校訪問や虐待に関わるネットワーク作り)などについて、内容や方法など具体的な事柄について学びあい意見交換をしました。和気あいあいと、とても盛り上がり時間を

忘れる程でした。

午後は、「大津市子育て総合支援センターゆめっこ」を見学し、センターの方から説明を受け、木の温もりが漂う施設のすばらしさに感動しました。

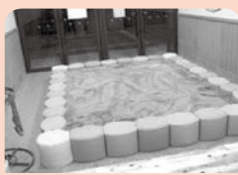
その後は、あいにくの雨降りの中、大津の観光ボランティアガイドさんのご協力により「大津まち歩き」をして、大津の古い歴史に触れることが出来ました。



木の砂場



木のすべり台



砂場



なごみサロン

子育て総合支援センター
ゆめっこ



レハブだったので驚きました。就学前の幼児、小学1〜3年、4〜6年、中学生の4教室となっていました。1教室10畳程で、10人位ずつが手作りの教材で勉強していました。日本語を勉強している教室を参観したところ、子どもたちは大きな声で「こんにちは」と挨拶して、先を争ってノートを見せてくれました。ひらがなやカタカナがびっしりと

サンタナ学園を訪問して

玉緒地区民児協 枚浦 貞次

人権と福祉の研修の一環として、愛荘町にあるブラジル人学校「サンタナ学園」を訪問しました。学校と名づけられているので、それなりの建物を想像していましたが、プ



書かれ、学習意欲がひしひしと伝わってきました。算数や社会を勉強している教室も、明るく良い雰囲気でした。一方、学習環境は天井の低いプレハブの建物で空調設備もなく、教室と調理室と倉庫のみです。先生は日系二世、三世の方がボランティアでされており、使う教材や文房具も十分ではありませんでした。給食は米飯が主で、子どもたちはおにぎりが大好きだそうです。「貧しい家庭の子どもが多く月謝も滞りがちで、寄付金だけでは運営は大変です。公的支援はありませんので…」と園長先生がしみじみ言われました。明るく元気な子どもたちのために、私たちにも何かできることがあるのではないかと強く思いました。

※外国籍の子どもたちへの支援についてご協力いただける方は、社協までお問い合わせください。

ボランティア ほんと インタビュー



永源寺地区
さわやかクラブ

代表 よこやま 横山 まさこ 政子 さん

Q. どんな活動をしていますか？

A. 市内外の特別養護老人ホームやデイサービスセンター、地域で開催されるふれあいサロンや敬老会など、依頼があった所へ歌と踊りで寄せて頂いています。

Q. 活動する上で心がけていることは？

A. “まごころ一心”をモットーに、自分たちを含めてその場におられる方がさわやかな気分になれるよう心がけています。利用者や参加者の皆さんに喜んでもらえるように、昔懐かしい歌を選曲したり、一緒に歌ってもらえるようにスクリーンを準備して映像や歌詞を映したり、心地良い音響に設定したりという工夫をしています。

Q. うれしかったこと、印象に残っていることは？

A. 各施設の利用者や地域の参加者の皆さんが首を長くして、私たちを待ってくださっていたり、「今日は歌と踊りやな。」と早くから座って待っていただいたり、「ありがとう。次はいつや？」と声をかけてもらえることがとてもうれしです。

Q. これからどんなことにチャレンジしたいですか？

A. さわやかクラブは、これからも皆さんに喜んでもらえるよう、私たちの健康が続く限りがんばって活動させていただきます。



五個荘地区
サマーホリデイ
ボランティア

かわまた 川又 おさむ 修 さん

Q. どんな活動をしていますか？

A. 昨年から、サマーホリデイ事業のボランティアをしています。活動としては、スタッフの補助と子どもたちのお世話や遊び相手をしています。

Q. 活動する上で心がけていることは？

A. 1に安全！2にリラックス！3に楽しく！過ごすことです。子どもたちが安全で、ケガや事故の無いように、そしてお互いが緊張なくリラックスして、楽しい時間が持てるようスキンシップを心がけています。思い出深い夏休みを過ごせるように、盛り上げていきたいと思ひます。

Q. うれしかったこと、印象に残っていることは？

A. 今年で2年目になりますが、1年ぶりに子どもたちに会い成長した姿を見て、とてもうれしかったです。今年は、車いすの子どもさんに1日接する機会があり、最初はとまどいでしたが、時間が経つにつれて心が通じあえたのか、抱き上げたら微笑んでくれたのが、とてもうれしかったです。言葉だけではなく、スキンシップが大切だと思ひました。

Q. これからどんなことにチャレンジしたいですか？

A. すべての子どもたちの成長の手助けと、子どもたちの安全な環境を守る活動にチャレンジしたいです。

善意銀行だより

あたたかいご寄付をありがとうございます（平成22年6月1日～平成22年7月31日）（敬称略）

●金銭預託

本多 知巳（指定）	¥6,000
平井 伊佐美	¥20,000
藤本 長藏（指定）	¥2,000
東近江市蒲生ゴルフ連盟	¥53,000
江州音頭連盟協会 会長 和久田 雅保	¥200,000
関西電力労働組合八日市支部	¥60,294
南部地区社会福祉協議会	¥4,191
南部地区育成会	¥15,800
天狗会福祉事業推進部（指定）	¥2,790
高木町自治会	¥16,080
八日市ダンシングクラブ五個荘ダンスブティッククラブ	¥20,000
中島商事株	¥152,000
匿名（指定）	¥500,000
匿名（指定）	¥200,000
匿名	¥7,450
匿名	¥20,000
匿名（郵送）	¥6,000
匿名	¥10,000
匿名	¥17,510
匿名	¥2,000
匿名	¥9,460
匿名	¥2,000
匿名	¥1,094
匿名	¥454
匿名（指定）	¥5,000
匿名	¥2,081
アルミ缶リサイクル収益金	¥7,800

●物品預託

吉田 嘉久（指定）	白米10kg
富原 保江（指定）	ぬいぐるみ

奥村 秀	紙おむつ等7袋・ござ（小）4枚・タオル9枚
中井 利郎（指定）	切手・ふみカード
大阪ガス株式会社	折り紙・画用紙各100セット
愛東北仏教会（指定）	デジタル一眼レフカメラ1台・ダブルズームキット・デジタルカメラ用ケース
東近江市老人クラブ連合会湖東ブロック	タオル・雑巾
東近江市老人クラブ連合会蒲生ブロック	タオル・雑巾
株式会社 湖光	歩行器2台
ダスキンヘルスレント	子ども用紙おむつ85袋
匿名	女性用肌着12枚
匿名	リハビリパンツ1袋
匿名	紙おむつ等6袋
匿名	防災スリッパ56足
匿名	チャック付きビニール袋
匿名	着物・帯・帯締め
匿名（指定）	紙おむつ等3袋・タオル98枚
匿名	電気ポット
匿名	収入印紙
匿名（指定）	ビニールブルー
匿名（指定）	玉葱
匿名	つなぎパジャマ・歩行器
匿名（指定）	そうめん・玉葱・じゃがいも
匿名	服・靴下・下着・シャツなど

●リサイクル預託

アルミ缶	9件
牛乳パック	3件
使用済み切手	12件
使用済みテレカ	5件
ベルマーク	3件

ペットボトルキャップ	10件
------------	-----

●金銭払出

福祉電話基本料金（7件）	¥12,278
--------------	---------

●物品払出

緊急食糧支援（米、缶詰など）	生活困窮世帯（11世帯）
ぬいぐるみ	児童センター
女性用肌着	ヘルパー利用者
リハビリパンツ・紙おむつ・尿取りパット	ヘルパー利用者
米	生活困窮者
折り紙・画用紙	市内子育てサークル（22グループ）
紙おむつ等6袋	ヘルパーステーション永源寺
尿パット	ヘルパーステーション愛東・湖東
デジタル一眼レフカメラ1台・ダブルズームキット・デジタルカメラ用ケース	東近江市社会福祉協議会
着物・帯・帯締め	あいとう和楽
紙おむつ等3袋・タオル98枚	デイサービスセンターじゅびあ
電気ポット	ヘルパー利用者
歩行器	かじやの里の新兵衛さん
歩行器	ちゃがゆの郷
ビニールブルー	おもちゃ図書館
玉葱	介護予防事業
そうめん・玉葱・じゃがいも	サマーホリデイ事業
切手・ふみカード	社協蒲生支所

無料法律相談のお知らせ



日時 9/22(水)・10/27(水) 13:30～16:00
場所 八日市福祉センター(ハートピア八日市)
相談員 土井裕明 弁護士 **対象者** 市内在住の方
相談内容 日常生活上の法律問題 **相談時間** 30分程度
予約方法 最寄りの社協各支所へご連絡ください。(予約時に相談概要をお伺いします)
 ※社協各支所の連絡先は、表紙をご覧ください。

心配ごと相談日のお知らせ

※時間はいずれも9:00～12:00

9月

月	火	水	木	金
		1 五	2 永	3 八
6 八	7 能	8 蒲	9 愛	10 八
13 八	14 能	15 五	16 湖	17 八
20	21 能	22 蒲	23	24 八
27 八	28 能	29	30	

10月

月	火	水	木	金
				1 八
4 八	5 能	6 五	7 永	8 八
11	12 能	13 蒲	14 愛	15 八
18 八	19 能	20 五	21 湖	22 八
25 八	26 能	27 蒲	28	29 八

八日市(市役所本庁市民相談室/TEL0748-24-5616・IP050-5801-5616)
 永源寺(永源寺地域産業振興会館/TEL0748-27-1330・IP050-5802-1121)
 五個荘(五個荘福祉センター/TEL0748-48-4750・IP050-5801-1168)
 愛東(愛東福祉センターじゅぴあ/TEL0749-46-2044・IP050-5802-2990)
 湖東(湖東保健センター/TEL0749-45-2666・IP050-5802-2974)
 能登川(能登川福祉センターなごみ/TEL0748-42-8703・IP050-5802-2989)
 蒲生(蒲生いきが活動支援センターせせらぎ/TEL0748-55-4895・IP050-5802-2528)



社協では日常生活や福祉に関する相談を随時受け付けています。お気軽にご相談ください。

家族に内緒で借金を作り、自分では返済ができなくなつてから家族にばれてしまう、というケースが後を絶ちません。多くの場合、家族は借金に驚いて親戚中を駆け回りお金を用意し、とにかく返済をします。「二度と借金はするな」と厳重に言い渡しても、そういう人はまた隠れて借金をしてしまいます。

いったん借金を返済したとしても、家族は「また借金をしているのではないか」と心配でたまりません。借金癖のある人は、嘘をついても借入をしますから、どこまで信用してよいものかわからなくなるのです。

こういうときには、日本貸金業協会の「貸付自粛登録」を利用することができます。都道府県にある協会の支部に、本人を連れて出向き、身分証明書を提示した上で「もう私にはお金を貸さないでください」という申し出を信用情報に登録してもらいます。郵送では手続きができませんし、家族の申し出も受け付けられません。必ず本人が足を運ぶ必要があります。貸付自粛登録には、貸付を禁止するまでの法的な拘束力はありませんが、普通の業者なら、この情報が登録されていけば新たな貸付はしないでしょ。

もっとも、家族や親戚が資金を出して本人の借金の後始末をしようとするのは考え物です。本人は苦労して返済をする経験を得られないので、また安易に借金に走ってしまう危険性が高いからです。貸付自粛登録をしても下手をすると、今度はヤミ金に手を出してしまうかもしれません。借金癖のある人は、本人に返済の苦労を味わわせることが、一番の解決方法ではありません。

土井弁護士の

暮らしの相談

「家族の借金を止めさせたい」

お知らせ掲示板

米寿おめでとうございます！

今年度は市内で370名の方が米寿（88歳）を迎えられます。

社協では敬老事業の一環として、ご希望の方に記念写真の撮影を行いました。右記の期間において地区ごとに掲額させていただきます。どうぞ元気なお顔を見にいらしてください。

この事業は、赤い羽根共同募金の助成事業です。

	場 所	住 所	期 間
八日市	八日市福祉センター ハートピア	今崎町 21-1	9/ 7 (火)～9/30 (木)
永源寺	永 源 寺 図 書 館	山上町 830-1	9/ 9 (木)～9/22 (水)
五個荘	五個荘福祉センター	五個荘小幡町 318	9/13 (月)～9/30 (木)
愛 東	愛東福祉センター じゅぴあ	妹町 29	9/ 8 (水)～9/30 (木)
湖 東	湖東福祉センター	池庄町 495	9/ 6 (月)～9/16 (木)
	湖 東 図 書 館	横溝町 1967	9/17 (金)～9/30 (木)
能登川	能登川福祉センター なごみ	猪子町 124	9/13 (月)～9/30 (木)
蒲 生	あかね文化ホール	市子川原町 461-1	9/10 (金)～9/30 (木)

※期間中、休館日がありますのでご注意ください。お問い合わせは、社協各支所まで。

第6回 東近江市社会福祉大会

日 時：平成 22 年 10 月 28 日（木） 13：30～16：30

場 所：東近江市八日市文化芸術会館（青葉町1番50号）

内 容：● 式 典 社会福祉に貢献された個人・団体の方々の表彰・感謝状の贈呈

● 記念講演「たすけ上手・たすけられ上手」の地域社会づくり

講 師 東近江市地域福祉計画策定委員会委員長

同志社大学 社会学部 社会福祉学科 教授 うえのや 上野谷 かよこ 加代子 氏

※記念講演（15：00～）だけでもご参加いただけますので是非お越しください。

実施主体：東近江市 / 東近江市社会福祉協議会 / 東近江市共同募金委員会



お問い合わせ 東近江市社会福祉協議会 総務課 電話：0748-20-0555

障がい児サマーホリデイ

たくさんのご協力 ありがとうございました



夏休み期間中、各地区で障がい児サマーホリデイが開催されました。ボランティアをはじめ、民生委員児童委員、赤十字奉仕団やボランティアグループなど多くのみなさまにご協力いただき、子どもたちの笑顔をいっぱい見ることができました。

